

ΝΙΚΟΛΑΟΥ Μ. ΚΟΝΤΟΛΕΟΝΤΟΣ

Τακτικοῦ καθηγητοῦ τῆς Ἀρχαιολογίας

LOUIS ROBERT¹

Κύριε Πρότανι,
Κύριε Κοσμήτορ,
Κύριοι Συνάδελφοι,
Κυρίαι καὶ Κύριοι,

‘Η Σχολὴ ήμῶν ἀναγορέύουσα ἐπισήμως σήμερον αὐτῆς διδάκτορα τὸν Γάλλον Καθηγητήν κύριον Louis Robert ἀπονέμει καταξίαν τιμὴν εἰς τὸν διαπρεπῆ σοφόν, ὅστις τὴν ἔρευναν τῆς Ἑλληνικῆς Ἀρχαιότητος ἡδη ἀπὸ τῶν χρόνων τῆς γυμνασιακῆς του φοιτήσεως ἀνέλαβεν ὡς αἰρεσιν βίου, αἰρεσιν εἰς τὴν ὅποιαν ἀφώσιωθη μὲν ἀκλόνητον πίστιν καὶ μὲν ἀσκητικὴν ἐγκαρτέρησιν.

Διότι τὴν ὑπὸ τοῦ L. Robert θεραπείαν τῆς ἐπιστήμης ούσιωδῶς χαρακτηρίζει ἡ ἐργασία, ἐργασία χωρὶς ἀνάπαυλαν, χωρὶς δισταγμούς καὶ ἀμφιταλαντεύσεις, διαρκῶς εύρυνομένη καὶ πάντοτε γόνιμος, ἐργασία δὲ εἰς τὴν ὅποιαν είναι πάντοτε καταφανής ὁ ἴσχυρός νοῦς ὅστις τὴν κατευθύνει.

Αἱ πρᾶται δημοσιεύσεις αἱ φέρουσαι τὴν ὑπογραφὴν L. Robert ἀνήκουν εἰς τοὺς χρόνους, καθ' οὓς τὰ τρόφιμα τῆς École Normale Supérieure διήνυε τὰς πανεπιστημακάς του σπουδάς ἐν Παρισίοις ἔχων κατ' ἔξοχὴν διδάσκαλον καὶ δόγμὸν τὸν Maurice Holleaux, ὅστις τὴν πάντοτε ἀκμαίαν παράδοσιν τῶν ἐπιγραφικῶν σπουδῶν ἐν τῇ Γαλλίᾳ ὀδήγησεν εἰς περιωτὴν μοναδικὴν διά τῆς ἀποφασιστικῆς στροφῆς πρὸς μίαν γενικωτέραν Ιστορικὴν κατεύθυνσιν, ὡς τὴν ὑπέδειξεν ὑποδειγματικῶς εἰς τὸ ἔργον του. Παρὰ τὸν Holleaux ἡκολούθησεν ἐπίσης τὴν μέθοδον τοῦ Adolph Wilhelm ὅστις μὲ τὴν ἀπέραντον αὐτοῦ σοφίαν καὶ τὰς εὐρυτάτας βάσεις τὰς ὅποιας είλει θέσει εἰς τὴν διατραγμάτευσιν τῶν Ἑλληνικῶν ἐπιγραφῶν ὑπῆρχεν δικαῖος διδάσκαλος τῆς ἐπιγραφικῆς κατά τὸ τέλος τοῦ παρελθόντος καὶ τὸ πρῶτον ἡμισ τοῦ ἡμετέρου αἰῶνος. ‘Ο Holleaux καὶ ὁ Wilhelm ὑπῆρχαν οἱ δόγματα τοῦ τιμωμένου σήμερον διαδόχου των, τοῦ εὐρύναντος ἔτι περαιτέρῳ τὸν δρίζοντα ἔκεινον.

‘Απὸ τοῦ 1924 ἐνεφανίζοντο συστηματικῶς εἰς τὸ Bulletin de correspondance hellénique, τὴν Revue des études grecques, τὴν Revue des études anciennes καὶ ἄλλα περιοδικά μεμονωμένα ἄρθρα ἢ σειραὶ ἄρθρων ὑπὸ τοὺς γενικωτέρους τίτλους Notes d'épigraphie hellénistique, Recherches épigraphiques, Études épigraphiques, ἔνθα ἡρμηνεύοντο καὶ συνεπληρώνοντο γνῶσται ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐπιγραφαί, μὲ μίαν δὲ τόσον καταπληκτικὴν γνῶσιν καὶ ἀσφαλῆ κρίσιν, ὥστε αἱ νέαι ἐφιημεῖαι, αἱ νέαι συμπληρώσεις καὶ τὰ πολλαπλὰ συμπεράσματα, ἀνεπίδεκτα ἀμφιβολιῶν, μετε-

1. Εἰσήγησε περὶ τῆς ἐπιστημονικῆς δράσεως τοῦ κ. L. Robert κατὰ τὴν τελετὴν τῆς ἀνακηρύξεως εἰς ἐπίτιμον διδάκτορα τὴν 2αν Νοεμβρίου 1962.

μόρφωνον ἐντελῶς τὰ παλαιά ἔκεινα κείμενα εἰς νέα. "Ηδη εἰς τὰς πρώτας ταύτας μελέτας ήσαν καθωρισμένα δι σκοπός καὶ ἡ μέθοδος τῆς ἑρεύνης, εἰς τὴν δρόσιαν ἐπέδιερ ἐντὸν ὁ εἰκοσαετής ἀρχῖζων τὴν ἐπιστημονικὴν τὸν σταδιοδρομίαν συγγραφεύς.

"Ο γοργὸς ωνθμὸς μὲ τὸν δρόσιον αἱ πρῶται αἰνται μελέται διεδέχοντα ἀλλήλας, εἴτε καὶ ἐνεφανίζοντο συγχρόνως, δὲν ἔχει παύσει μέχρι σήμερον. "Αρθρα εἰς Γαλλικά καὶ ξένα περιοδικά, ἡ ἀναμνηστικούς τόμους, κριτικά, βιβλία, περιοδικά δημοσιεύσεις, λόγοι καὶ ἀνακοινώσεις εἰς τὴν Ἀκαδημίαν δεικνύουν, ὡς ἐγράφη, μίαν μόλις νοητὴν δύναμιν παραγωγῆς, eine Produktionskraft die kaum noch begreiflich ist.

Τὰ ἔτη τῶν σπουδῶν διεδέχθη ἡ ἐνταῦθα παραμονὴ ὡς ἔταιρον τῆς Γαλλικῆς Σχολῆς τῶν Ἀθηνῶν (1927 - 1932). Τότε ἀρχῖζουν τὰ ταξίδια ἑρεύνης μὲ ακοπόν ὅχι ἀπλῶς τὴν γνωριμίαν τῶν μηνυμέων καὶ τὴν ἀνακάλυψην νέων ἀλλὰ κυρίως τὴν ἐρμηνείαν καὶ τὴν κατανόησιν αὐτῶν ἐντὸς τῶν πλαισίων μιᾶς γενικωτέρας θεωρήσεως, μάλιστα δὲ ἐν συναρτήσει πρὸς τὴν φύσιν, τὰς γεωγραφικὰς ἰδιορρυθμίας τῆς χώρας καὶ τῶν χωρῶν, ἐντὸς τῶν δοτίων ἀνεπτύχθη ὁ Ἑλληνικὸς πολιτισμός. Τὸν κύλινδρον τῶν ἑρευνήσεων ἔκτεινε πέρα τῆς Ἐλλάδος — ἰδίως πρὸς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, μέχρι δὲ καὶ σήμερον τὴν προσπάθειαν τῆς ἀμέσου γνωριμίας τῶν τόπων δὲν τὴν ἔχει ἀνακόψει. Απὸ τοῦ 1932, δὲ εὐθὺς μετὰ τὰ ἔτη τῶν Ἀθηνῶν ἥρχισε τὸ διδακτικὸν του ἔργον ἐν Παρισίοις, τὸν χρόνον του τὸν μοιράζει μεταξὺ διδασκαλίας καὶ προσωπικῆς ἑρευνήσεως. Τὸ 1932 ἔξελέγη Διευθυντής Σπουδῶν διὰ τὴν ιστορικὴν γεωγραφίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ κόσμου εἰς τὴν Ecole des Hautes Études, τὸ 1939 Καθηγητής τῆς Ἐπιγραφικῆς καὶ τῶν Ἑλληνικῶν Ἀρχαιοτήτων εἰς τὸ Collège de France. Τὸ 1956 ἀνέλαβε καὶ τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Γαλλικοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Ἰνστιτούτου τῆς Κωνσταντινούπολεως, ἐνῷ ἡδη ἀπὸ τοῦ 1946 εἶναι Ἐταῖρος τῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἐπιγραφῶν καὶ τῶν Γραμμάτων ἐν τῷ Institut de France.

"Ἐν τῇ περὶ τῶν ἐπιγραφῶν πραγματείᾳ, ἡ δρόσια ἀποτελεῖ τὴν εἰδίκευσιν τοῦ L. Robert, δὲν ὑπάρχει οὐδεὶς κλάδος σχεδὸν τῆς ἐπιστήμης τῆς Ἑλληνικῆς ἀρχαιοτήτος ἢ τοις οὐδεμίᾳ δψις τοῦ ἀρχαίου βίου, ἢ τις νὰ μὴ συνερευνᾶται ἀπὸ τῆς αὐτῆς ὡς καὶ οἱ ἐπιγραφαὶ περιουσίας.

Εἰς τῶν σπουδαιοτέρων συγχρόνων ἐπιγραφικῶν, ἔγραφεν ἡδη τὸ 1939 κρίνων βιβλίον τοῦ Robert ἐν τῷ περιοδικῷ Gnoōsion : « Κύριον θέλητρον τῆς ἐπιγραφικῆς ἀποτελεῖ τὸ γεγονός διτοῦ αὐτῆς εἰσέρχεται εἰς δλας τὰς πλευράς τῆς ἀρχαιογνωμαίας, δοσον δλίγαι αλλα ειδίκαι αἰστημα. Τοῦτο δεικνύουν αἱ ἐργασίαι τοῦ L. Robert, τοῦ δρόσου δ ὅρζων στηριζόμενος ἐπὶ ἀνυπερβήτου γνώσεως ἔκτείνεται δοσον τὸ δυνατὸν εὑρύτατα. Οὕτω αἱ ἐργασίαι αὐτοῦ ἐνδιαφέρουν οἰονδήποτε ἐρευνητὴν τῆς ἀρχαιοτήτος ». Παλαιότερον ἀκόμη, τὸ 1932, δ Ἀd. Wilhelm είχε γράψει : « 'Ἐν τῇ ὑπὸ τοῦ L. Robert διαπραγματεύει τῶν Ἑλληνικῶν ἐπιγραφῶν, οίασδήποτε περιοχῆς καὶ οίουδήποτε χρόνου, σπανίως μόνον οἱ δρότεροι εἰχον νὰ προσθέσουν κάτι ». Μεγαλυτέρα ἀναγνώρισις καὶ μεγαλύτερος ἐπαινος, προερχόμενος μάλιστα ἀπὸ τὸν Ad. Wilhelm, τὸν Altmeister τῆς ἐπιγραφικῆς, δὲν ἡτο δυνατὸν νὰ ὑπάρξῃ.

"Ἀλλ' ὁ Louis Robert εἶναι πολὺ περισσότερον ἢ εἰς ἐπιγραφικός.

Μίαν ἐμπεριστατωμένην ἀνάλυσιν τοῦ ἔργου αὐτοῦ μοῦν εἶναι ἀδύνατον νὰ δώσω, ὅχι δὲ μόνον ἔνεκα τοῦ βραχέος χρόνου τὸ δρόσον διαθέτει ἐνταῦθα. Θὰ ἀρκεσθῶ εἰς ἀπλῆν μνείαν τῶν τίτλων τῶν μεγάλων δημοσιεύσεων αὐτοῦ καὶ εἰς τὴν προσπάθειαν νὰ ὑποδηλώσω γενικωτάτα τὴν σημασίαν τοῦ ἔργου τούτου, ἔργου δυσσυνόπτου καὶ εἰς ἔκτασιν καὶ εἰς διδάγματα. Τοὺς τίτλους θὰ ἀναφέρω Ἑλληνιστή.

Πρῶτον αὐτοτελές βιβλίον δημοσιεύει τὸ 1935 ὑπὸ τὸν τίτλον Πόλεις τῆς Μικρᾶς Ἀσίας. Μελέται ἀρχαῖας Γεωγραφίας, ἔνθα δ συγγραφεύς δρμώμενος ἀπὸ τῶν

έπιγραφῶν καὶ τῶν νομισμάτων ταυτίζει καὶ διασαρεῖ τὴν θέσιν καὶ τὴν ίστορίαν μικρασιατῶν πόλεων. Τὸ ἔργον ἐπανεξεδόθη προσφάτως, διπλάσιον εἰς δύχον.

Εἰς τὰς ὑπερεξακοσίας σελίδας τοῦ βιβλίου : 'Ανατολικαὶ Μελέται.' Ερευναὶ περὶ τῶν Ἑλληνικῶν ἐπιγραφῶν τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, τὸ 1937, παρέχεται μία οὐσιώδης συμβολὴ εἰς τὴν ίστορίαν τῆς Ἑλληνιστικῆς Μικρᾶς Ἀσίας.

Αἱ Ἑλληνικαὶ ἐπιγραφαὶ, αἱ ἐνρεθεῖσαι εἰς τὸ ὑπότιτλον ἀναγνωρισθὲν καὶ τῇ ὑποδείξει του ἀνασκαφέν 'Ιερὸν τοῦ Καρικοῦ θεοῦ Σίνυνοι πλησίον τῶν Μυλάσων, ἀπετέλεσαν τὸν Ιον τόμον τῆς ὅλης δημοσιεύσεως τοῦ 'Ιεροῦ τούτου.

'Ἐκ τῆς συστηματικῆς δημοσιεύσεως τῆς Καρίας εἰς τὴν ὁποίαν ἀπὸ μακροῦ μὲν μοναδικὸν ἔχον ἔχει ἀπασχοληθῆ, ἐν συνεργασίᾳ δὲ μετὰ τῆς χωρίας Jeanne Robert, τῆς ὄμοτεχνου συνεργάτηδος καὶ συναθλητοῦ εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς ἐπιστήμης, ἐδημοσιεύθη τὸ 1954 ὁ ὄγκωδης Πος τόμος ἀναφερόμενος εἰς τὴν περιγραφὴν τῶν μνημείων καὶ τῆς γεωγραφίας τῆς ΒΑ περιοχῆς τῆς Καρίας, εἰς τὸ δροπέδιον τῆς πόλεως τῶν Ταβῶν, τὸ Ταβῆνον πεδίον τῶν ἀρχαίων. Η ἴστορια τῶν Ταβῶν, ὄνομα τὸ δόποιον ὁ L. Robert ἀνέγνωσεν εἰς τὸ σημειρινόν τουρκικὸν τοπωνύμιον Davaş, τῆς Ἡρακλείας καὶ τῆς Ἀπολλωνίας τῶν ἀπὸ Σαλβάκης καὶ τῶν Κιδράμων ἀναδημιουργεῖται εἰς τὸ ἔργον τούτο.

Ολοὶς πρωτότυποι είναι ἐπίσης ἡ ὄγκωδης ἐργασία περὶ τῆς διαδόσεως τῶν Μονομάχων εἰς τὴν Ἑλληνικὴν 'Ανατολὴν ἔνθα χρησιμοποιοῦνται μὲν μοναδικὴν γνῶσην αἱ ὑπάρχουσαι παραστάσεις καὶ ἐπιγραφαὶ καθὼς καὶ πᾶσα ἄλλη μαρτυρία. Τὸ ἔργον ἐξεδόθη τὸ 1940 συνεχίζεται δὲ καὶ εἰς περαιτέρῳ μελέτας, ὅπως ἄλλως τε συμβαίνει καὶ μὲ τὰς ἄλλας δημοσιεύσεις τοῦ L. Robert.

Εἰς τὰ μνημονεύθεντα βιβλία τὸ κέντρον τῆς ἐρεύνης είναι η Μικρὰ Ἀσία, χωρὶς ὅμως οὐδὲ' ἐπὶ στιγμὴν νὰ γάνεται η συνεξάρτησης μὲν τὸν ὑπόλοιπον κόσμον, ὅπερ ὅμοιώς παρατηρεῖται καὶ εἰς τὰ ἄλλα παραλλήλως ἐκδοθέντα ἔργα :

Συστηματικὴ καὶ ὑποδειγματικὴ δημοσιεύσις ἐπιγραφικοῦ συνόλου είναι ο τόμος ὁ περιέχων τὰς ἐν τῷ 'Εθν. Βιβλιοθήκῃ τῶν Παρισίων ἀποκειμένας Ἑλληνικάς ἐπιγραφάς τῆς Συλλογῆς Froehner, 1936.

Τὸ περιεχόμενον τῶν δύο μεγάλων περαιτέρῳ δημοσιεύσεων :

'Ἐπιγραφαὶ καὶ Φιλολογικαὶ Μελέται (1938) καὶ

Μελέται 'Ἑλληνικῆς Νομισματικῆς (1951), καθιστοῦν προφανές οἱ τίτλοι των.

Εἰς τὰ βιβλία ταῦτα προστίθενται οἱ 12 τόμοι τοῦ περιοδικοῦ Hellenica, Ἑλληνικά, Συλλογὴ μελετῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν ἐπιγραφικήν, τὴν νομισματικήν καὶ τὰς Ἑλληνικὰς ἀρχαιότητας. Τὰ Ἑλληνικὰ ἐκδίδονται ἀπὸ τοῦ 1940, ἐλπίζομεν δὲ μακράν τὴν συνέχειαν, ὡς τὴν ὑπόσχεται ὁ ἐκδότης.

Τὸ περιοδικὸν περιέχει ἀποκλειστικῶς ἀρθρα τοῦ L. Robert. 'Ο βος μόνον τόμος : < 'Ἑλληνικαὶ ἐπιγραφαὶ τῆς Λυδίας > καὶ ὁ 9ος : < 'Ἑλληνικαὶ ἐπιγραφαὶ καὶ ἀνάλυσα τῆς M. Ἀσίας > είναι, ὡς καὶ ὁ τόμος τῆς Καρίας, κοινὴ ἐργασία τῆς Jeanne καὶ Louis Robert.

Εἰς τὰ περιοδικά δημοσιεύματα πρέπει νὰ καταταχθῇ καὶ τὸ σχεδὸν εἰς ἔκτασιν βιβλίου ἀπὸ τοῦ 1938 ἀνελλιπῶς κατ' ἔτος δημοσιεύμενον Bulletin épigraphique ἐν τῇ REG, μία βιβλιογραφική ἐπησία ἐπισκόπησις. Είναι ἀμφίβολον ἐάν ἄλλος ἄλλας τῆς ἐπιστήμης ἡμῶν ἔχῃ ἀνάλογον ὅργανον ἐννημερώσεως. 'Ἐκπληρική δὲν είναι μόνον ἡ πληρότης τοῦ δελτίου τούτου. Παρὰ τὴν ἀνάλυσιν ἐκάστης νέας δημοσιευμένης ἐπιγραφῆς, παρέχεται πάντοτε καὶ ἀσφαλῆς περὶ αὐτῆς κρίσις, μία δροτέρα ἐρμηνεία ἡ συμπλήρωσις. Τὸ δελτίον συντάσσεται μὲ τὴν συνεργασίαν τῆς χωρίας Robert.

Τὸ ἐκδοτικὸν ἔργον αὐτοῦ συμπληρώνεται μὲ τὴν εἰς πέντε τόμους ἐκδοσιν τῶν

άπαντων τοῦ M. Holleaux, μὲ τὸν πλουτισμὸν τῶν δημοσιευμάτων τοῦ 'Ινστιτούτου τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ μὲ τὴν προώθησιν τῶν εἰς τὴν ἀρχαιότητα ἀναφερομένων δημοσιευμάτων δσα ἔξαρτῶνται ἐκ τῆς Ἀκαδημίας, κ.ἄ.

'Ιδιαιτέρως πρέπει νὰ ἔξαρθῇ ἐνταῦθα ἡ ἀνάττυξις τοῦ Γαλλ. 'Ινστιτούτου τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἀφ' ἡς ἀνέλαβε τὴν διεύθυνσιν αὐτοῦ δ L. Robert ἐνδεδειγμένος εἰπερ τις καὶ ἄλλος διὰ τὴν θέσιν αὐτῆς. Εἰς αὐτὸν ὀφείλεται τὸ γεγονός δι τὸ 'Ινστιτούτον ἐστράφη ίδιαιτέρως πρὸς τὴν "Ἐρευναν τῆς Ἑλληνικῆς Μικρᾶς Ἀσίας. Αἱ παλαιότεραι μεμονωμέναι ἔρευναι τοῦ L. Robert ἐνισχύμεναι ὅχι μόνον ὑπὸ τῆς πατρίδος του ἀλλὰ καὶ ὑπὸ 'Ιδρυμάτων ἄλλων ἐθνῶν ἔγιναν ἐπίσημος σκοπὸς τοῦ 'Ιδρυμάτος ἀνάπτυξήσης καὶ ἀξιολόγου ἀνασκαφῆς δράσεως. Σημαντικὴ ἀνασκαφὴ διεξάχθεισα ὑπὸ τὴν ὀμεσον διεύθυνσιν τοῦ ζεύγους Robert ὑπῆρξεν ἡ ἀποκάλυψις τοῦ μαντικοῦ 'Ιεροῦ τοῦ Ἀπόλλωνος ἐν Κλάρῳ. Πρόκειται δι' ἐπιτυχίαν ὀφειλομένην ὅχι εἰς τὴν Τύχην — τὸ 'Ιερόν ἥτο καὶ παλαιότερον γνωστόν — ἀλλ' εἰς τὴν ἐπιμονὴν τοῦ ἀνασκαφέως νὰ ὑπερνικήσῃ τὰς δυσχερεῖς φυσικὰς συνθήκας αἵτινες εἰχον ὑπάρξει ἀνώτεραι τῆς δυνάμεως τῶν παλαιοτέρων ἔρευνητῶν.

Οἱ τίτλοι καὶ ὑπότιτλοι τῶν δημοσιεύσεων τοῦ L. Robert ὅσους ἐμνημόνευσα — δομοίως δὲ καὶ τῶν πολλῶν τὰς δομοὺς δὲν ἀνέφερον — δεικνύουν χαρακτηριστικῶς τὴν ποικιλίαν καὶ τὴν πολυμέρειαν τῆς ἔρεύνης. Παρὰ τὴν ἐπιγραφικήν, ἡ ιστορικὴ γεωγραφία, ἡ νομισματική, ἡ φιλολογία καὶ δοιοί οἱ ἄλλοι κλάδοι ἔρευνηται δομοίως ὡς ὅψεις ἑνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ φαινομονήτοι τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνισμοῦ — ἀρχαίου, τοῦ δοτούν δομῶς τὸ κατώτερον δριόν φθάνει εἰς τὴν ἐποχήν μας.

Αἱ ἐπιγραφαὶ καὶ τὰ νομίσματα εἰναι ἀδύνατον νὰ ἔννοηθοῦν πλήρως ἐὰν δὲν εἰναι γνωστὸς ὁ τόπος τῆς προελεύσεως των. 'Ἐρεπία ἀταύτιστα ἡ ἀμφιβόλου ὄνομασίας γνωρίζομεν ἐπίσης πολὺ περισσότερα ἡ δοσονομίζεται συνήθως. 'Ο ἀναγινώσκων τὰς ἐργασίας τοῦ L. Robert ἀντιλαμβάνεται πόση ἐργασία δύναται νὰ γίνῃ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην καὶ μὲ πόση δέξιότηταν ἔχει συντελεσθῆ ἐις ἄθλος ὑπὸ τοῦ L. Robert. 'Ο συνδιασμός ἐπιγραφῶν, νομισμάτων καὶ ἔρευτιών διὰ τὴν ταύτην τῶν τελευταίων καὶ τὴν ἔρευναν τῆς ιστορίας των ἰδίων διὰ τὴν M. 'Ασιαν οὐδέποτε προηγουμένως είχε γίνει εἰς τοσαύτην ἔκτασιν καὶ μὲ τόσην ἐπιτυχίαν. Τὴν σημασίαν τῆς ἐργασίας αὐτῆς ἔννοει ὁ ἐνθυμούμενος δι τοῦ συνθετικὴν εἰκὼν τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ κόσμου εἰναι ἀδύνατον νὰ ἀποτελεσθῇ χωρὶς τὴν ἔξαρχίβωσιν τῆς ιστορίας τῶν ἐπὶ μέρους πόλεων.

Πόσον ἔχει ὀφεληθῆ ἡ ἔρευνα τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, διὰ τῆς ἔρμηνείας λέξεων, δρῶν, τοπωνυμίων, κυρίων δονομάτων δεικνύεται εἰς κάθε ἐργασίαν τοῦ L. Robert. Πολλὰ ἔχουν τίτλον τὴν ἐρμηνευομένην λέξιν ἡ φράσιν, βεβαίως δὲ εἰς τὴν ἔρευναν ταύτην ἡ σημειωτὴ μορφὴ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης οὐδέποτε παραμελεῖται.

Εἰς τὴν ἐρμηνείαν τῶν ἀρχαίων κειμένων καὶ τῶν μνημείων ἐπίσης — ἡ ἐπιγραφικὴ ὡς γνωστὸν μετέχει ἀμφοτέρων — δὲν εἰναι μικροτέρα ἡ προσφορά. 'Η πολιτικὴ ιστορία, οἱ θεομοί, αἱ διάφοροι ἐκδηλώσεις τοῦ βίου, ἡ φιλολογικὴ καὶ ἡ καλλιτεχνικὴ ζωὴ κατέχουν ἐπίσης ἐν καίριον μέρος εἰς τὴν ἔρευναν τοῦ L. Robert.

Δυστυχῶς εἰναι ἀδύνατον νὰ ἀναφέρω παραδείγματα. Παραλείπων τὰς ειδικῶς εἰς τὴν ἐρμηνείαν τῶν μνημείων ἀναφερομένας ειδικάς μελέτας θὰ εἴπω — ἐντελῶς τυχαίως ἐκλέγον — ὅτι μὲ τὴν ἀσφαλή συμπλήρωσιν π.χ. εἰς μίαν ἐπιγραφὴν ἀκρο/ατήσιον/ ἀντὶ ἀκρο/θήσιον/ ὃς ἐδέχοντο πάντες κατέστη δυνατόν νὰ ἀναγνωρισθοῦν τὰ ἔρειπτα τοῦ γυμνασίου τῆς πόλεως τῶν Αἰγαίων τῆς Αἰολίδος. 'Ἐκ μιᾶς ὀρθῶς ἔρμηνευθείσης ρωμαϊκῶν χρόνων ἐπιγραφῆς κατενοήθη ἀπόσπασμα τοῦ 'Ἀλκαίου καὶ ἐταυτίσθη ἐν σημαντικὸν 'Ιερὸν τῆς Λέσβου. 'Η ωραία ἀττικὴ στήλη τῶν ἀρχῶν τοῦ δου αἱ ἐκ τοῦ Σουνίου ἀπληλάγη τῆς ἐσφαλμένης δονομασίας τοῦ ἡρωος στεφανηφό-

φου, ώνομάσθησαν μορφαὶ τῆς ζωφόρου τοῦ 'Εκαταίου τῶν Λαγίνων ἡ διελευκάνθη ἡ τοπογραφία τῆς Σμύρνης διὰ τῆς ἐρμηνείας τοῦ μαρτυρίου τοῦ πρεσβυτέρου Πιονίου, ὃς ἤκουσαμεν πρό τυνος χρόνου εἰς τὴν αἰθουσαν ταύτην.

Οἱ ἐπισκοπῶν σήμερον τὸ ἐπιτελεσθὲν ὑπὸ τοῦ L. Robert ἔργον ἀντιλαμβάνεται διτὶ αἱ πρώται ἐργασίαι του αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὰς 'Ἐλληνιστικὰς ἐπιγραφάς, κυρίως δὲ τῆς ἀνατολικωτέρας 'Ελλάδος ἀπετέλουν μίαν ἀφετησίαν, ἡτις εἰχεν ἔκλεγῆ μὲ πλήρῃ συνείδησιν τῆς κατευθύνσεως εἰς τὴν διποίαν ὡδῆγην.

Οἱ θέλων νὰ ἐννοήσῃ κατὰ τὸν πληρότερον τρόπον τὸν 'Ἐλληνισμὸν — καὶ τοῦτο ἡτο ὁ σκοπός του — εἰναι ἀνάγκη νὰ στηρίξῃ τὴν ἐρευνάν του ἐπὶ δισον τὸ δυνατὸν ἐνύρτερας βάσεως, εἰς τὴν διποίαν νὰ διαφανεῖται ὀλόκληρος ἡ ἔκτασις αὐτοῦ.

Τὴν βάσιν ταύτην παρείχεν ἡ ἀπὸ τοῦ M. 'Αλεξάνδρου καὶ ἔξῆς ἐξελληνισθεῖσα οἰκουμένη, ἐντὸς τῆς διποίας ἐδοκιμάσθη ἡ ἀξία τῆς 'Ἐλληνικῆς παιδείας καὶ ἡ ἀντοχὴ τῶν 'Ἐλληνικῶν ἰδιοτήτων. Μόνον εἰς τὸν οἰκουμενικὸν τούτον ὅριζοντα — ἐνθα ἐλέγχονται ἀμοιβαίως, κατανούμεναι βαθύτερον, αἱ ἀρχαὶ τοῦ 'Ἐλληνισμοῦ καὶ αἱ ἀπώταται αὐτοῦ ἐπεκτάσεις — εἰναι δυνατή ἡ καθολικὴ αὐτοῦ ἴστορια.

Καμμία περίοδος καὶ καμμία χώρα διποὺ νὰ εἰχεν ὄμιληθή ἡ 'Ἐλληνικὴ γλώσσα ἀπὸ τοῦ 'Ομηρού καὶ ἔξης δὲν ἔμεινεν ἔξω τοῦ ἐνδιαφέροντος τοῦ L. Robert.

Ἡ ἰδιαιτέρα θέσις τὴν διποίαν κατέχει ἡ M. 'Ασία εἰς τὸ ἔργον τοῦτο γίνεται οὕτω εὐνόητος ἐκεὶ ἀπὸ παλαιοτάτων χρόνων οἱ 'Ἐλληνες ενρίσκοντο εἰς διαρκῆ ἐπαφήν καὶ ἄγνω — πολιτικὸν καὶ πνευματικὸν — πρὸς λαοὺς ξένους. 'Αρχιβᾶς δὲ ἐκεῖθεν ἥρισον καὶ ἡ οἰκουμενικὴ ἐξάπλωσις. Τοῦ 'Ἐλληνισμοῦ τῆς M. 'Ασίας ὁ L. Robert εἰναι σήμερον ὁ κατ' ἔξοχὴν γνώστης καὶ ἐρευνητής. Ἡ ἐρευνά του καὶ εἰς τὴν M. 'Ασίαν διποὺ καὶ πανταχοῦ δὲν περιορίζεται μόνον εἰς τοὺς ἐνδόξους χρόνους. 'Ο 'Ἐλληνισμὸς διποὺ ἀνεπτύχθη εἰς τὰ 'Ἐλληνιστικὰ Κράτη, διποὺ τὸν ἐδέχθησαν οἱ ξένοι λαοί, διποὺ ἔχησον ὑπὸ τοὺς Ρωμαίους καὶ διποὺ ἀνεπτύχθη ὑπὸ τοὺς αὐτοκράτορας τῆς Κωνσταντινούπολεως — ἐν μέρει δὲ καὶ διποὺ ἐπέζησεν ὑπὸ τοὺς 'Οθωμανούς ἐμφανίζεται εἰς τὰ δημοσιεύματα τοῦ L. Robert.

Οἱ τίτλοι τοῦ περιοδικοῦ του Hellenica δύνανται νὰ καλύψῃ ὀλόκληρον τὴν καταπληκτικὴν προσφορὰν τοῦ L. Robert εἰς τὴν ἐπιστήμην. 'Ο τίτλος οὗτος ἀπαιτεῖ τὴν πολυμέρειαν μὲ τὴν διποίαν μᾶς ἐμφανίζεται, πολυμέρειαν ἐκτεινομένην καὶ εἰς τοὺς κόσμους διοι ἥλθον εἰς ἐπαφὴν μὲ τὸν 'Ἐλληνισμόν.

Εἰς τὴν ἐπιγραφικὴν ἀπομένει ὁ διδγόνος καὶ διδάσκαλος, der Führer und Altmeister, διποὺ πολλαχῶς ἔχει ἀποκληθῆ. Εἰς τὸν λόγον του εἰς τὸ β' διειθνὲς συνέδριον τῆς 'Ἐπιγραφικῆς ἐν Παρισίοις, τοῦ διποίου ἡτο ὁ Πρόεδρος, ὡμίλησε περὶ τοῦ σκοποῦ καὶ τῆς θέσεως τῆς ἐπιγραφικῆς. Συνοψίζοντες τὴν εἰς αὐτὴν συμβολήν του, δυνάμεθη νὰ εἰπωμεν διτὶ δι L. Robert ἔχει ἀπελευθερώσει ταύτην ἀπὸ τὴν ἀπομόνωσιν τῆς βοηθητικῆς ἐπιστήμης καὶ τὴν ἔχει τάξει εἰς τὰς πηγάς τῆς διλης ἴστορίας, τῆς ιστορίας τοῦ πνεύματος. Πῶς γίνεται τοῦτο ἔδειξε παραδειγματικῶς μὲ τὸ ἔργον του.

'Επιστημονικὰ σωματεῖα καὶ ἀνώτατα πνευματικὰ ἰδρύματα, ἐκτὸς τῆς πατρίδος του, ἔξελεξαν ἡδη τὸν L. Robert, τιμῆς ἔνεκα, μέλος αὐτῶν. 'Η ἡμετέρα Σχολὴ τιμῶσα τὸ ἀπλῶς σκιαγραφηθὲν ἔργον, ἔργον τὸ διποῖον τάσσει τὸν L. Robert εἰς τοὺς καθηγεμόνας τῆς ἡμετέρας ἐπιστήμης, ἀποδίδει χάριτας εἰς τὸν ἀπὸ τοιαύτης παιδείας ὄχμώμενον ἄνδρα καὶ ἐπεληρώνει ἐν ταυτῷ χρέος πρὸς τὰ 'Ἐλληνικὰ γράμματα τὰ διποία ὑπηρετεῖ.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Μ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ